

---

Dilluns, 2 de març de 2015

---

## ADMINISTRACIÓ LOCAL

### Ajuntament de Terrassa

#### ANUNCI

Informo que en data 20 de gener de 2015, aquesta Alcaldia-Presidència a dictat el Decret número 1030/2015 que literalment diu:

La Llei 15/99, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (en endavant LOPD) té com a objecte principal garantir i protegir els drets fonamentals de les persones físiques, i especialment el seu honor i intimitat personal i familiar.

En aquest sentit i amb l'objectiu de posar a l'abast dels ciutadans la informació necessària per a l'exercici efectiu d'aquests drets, l'art. 20 de la LOPD preveu que la creació, modificació i supressió dels fitxers de les administracions públiques que continguin dades de caràcter personal, sols es podrà dur a terme per virtut de l'aprovació de disposició general publicada en el diari oficial corresponent.

A l'apartat 2 del mateix art. 20 de la LOPD es detalla la informació mínima que haurà de contenir la disposició de creació o modificació dels fitxers automatitzats, en ordre a facilitar als ciutadans l'exercici dels drets d'accés, cancel·lació, rectificació i oposició de les seves dades personals que la mateixa llei preveu.

Per últim, un cop publicada la disposició general de creació, modificació o supressió del fitxer automatitzat, l'art. 39 de la mateixa LOPD estableix l'obligatorietat de la seva inscripció en el Registre General de Protecció de Dades.

En virtut de tot això i en compliment de les atribucions que té legalment conferides, aquesta Alcaldia-Presidència

#### DECRETA

Primer.- Aprovar la creació dels fitxers relacionats de l'Ajuntament de Terrassa, d'acord amb l'estructura bàsica i continguts que figuren a l'Annex que s'adjunta al present Decret.

Segon.- Procedir a la publicació en el Butlletí Oficial de la Província de la disposició de creació i de l'annex que l'acompanya.

Tercer.- Procedir a la inscripció en el Registre General de Protecció de Dades de l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades de la creació dels fitxers relacionats en el punt primer del present Decret.

#### ANNEX

##### USUARIS SERVEIS MUNICIPALS

###### 1. Responsable del fitxer

Ajuntament de Terrassa

###### 2. Servei o unitat per a l'exercici dels dret d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició

Dept. Protecció de Dades i e-Administració

Oficina Atenció Ciutadana  
Plaça Didó, 5 08221 Terrassa.

Seu electrònica Ajuntament de Terrassa

###### 3. Disposició general de creació

Decret

Dilluns, 2 de març de 2015

---

## 4 nom del fitxer

Persones usuàries dels serveis municipals

### 4.1 tipus tractament

Manual i Automatitzat als Servidors centrals, i Xarxa corporativa sense connexions remotes

### 4.2 descripció del tractament

Gestionar els serveis municipals promoguts, desenvolupats o oferts directa o indirectament per l'Ajuntament de Terrassa

## 5. Encarregat del tractament

Ajuntament de Terrassa

## 6. Mesures de Seguretat

El nivell de seguretat aplicable a aquest fitxer és el de nivell bàsic

## 7. Estructura bàsica i tipus de dades de caràcter personal incloses en el fitxer

Dades de caràcter identificatiu:

DNI o NIF, telèfon, nom i cognoms, adreça postal o electrònica, signatura, altres: NIE, passaport, imatge o veu, número intern equipament concret

Dades de característiques personals

Edat, sexe, dades familiars, data de naixement, lloc de naixement, nacionalitat, altres: llengua vehicular preferent

Dades de circumstàncies socials

Clubs i associacions, llicències, permisos

Dades acadèmiques i professionals

Formació i titulacions, experiència professional

Dades d'ocupació laboral

Altres: situació laboral

Dades economicofinanceres i d'assegurances

Dades bancàries

## 8. Finalitat fitxer

Gestionar de forma multicanal el servei d'informació i l'atenció a les persones que contacten amb aquest Ajuntament i/o fan ús de serveis municipals, així com informar d'aquells serveis o actuacions municipals que, en base a les dades facilitades, es consideri que poden ser del seu interès

Finalitats relatives a altres finalitats:

Atenció ciutadana

## 9. Persones o col·lectius interessats

Ciudadans

## 10. Procedència de recollida

De la persona interessada o del seu representant legal

Mitjançant formularis, enquestes o entrevistes i transmissió electrònica de dades

En suport paper, magnètic o digital, i via telemàtica

## 11. Cessions o comunicacions de dades

No estan previstes

## 12. Transferències internacionals de dades

No estan previstes

Dilluns, 2 de març de 2015

---

### ALUMNES

#### 1. Responsable del fitxer

Ajuntament de Terrassa

#### 2. Servei o unitat per a l'exercici dels dret d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició

Dept. Protecció de Dades i e-Administració

Oficina Atenció Ciutadana

Plaça Didó, 5 08221 Terrassa.

Seu electrònica Ajuntament de Terrassa

#### 3. Disposició general de creació

Decret

#### 4 nom del fitxer

Alumnes

#### 4.1 tipus tractament

Manual i Automatitzat als Servidors centrals, i Xarxa corporativa sense connexions remotes

#### 4.2 descripció del tractament

Gestió i control dels alumnes de les escoles municipals de Terrassa

#### 5. Encarregat del tractament

Ajuntament de Terrassa

#### 6. Mesures de Seguretat

El nivell de seguretat aplicable a aquest fitxer és el de nivell Alt

#### 7. Estructura bàsica i tipus de dades de caràcter personal incloses en el fitxer

Altres dades especialment protegides:

Salut

Dades de caràcter identificatiu:

DNI o NIF, telèfon, nom i cognoms, adreça postal o electrònica, signatura o empremtes, signatura electrònica, veu,

Altres: NIE/passaport

Dades de característiques personals:

Edat, Sexe, Estat civil, Dades familiars, Llengua materna, Data de naixement, Lloc de naixement

Dades de circumstàncies socials:

Allotjament o habitatge

Dades acadèmiques i professionals:

Formació i titulacions

Dades economicofinanceres i d'assegurances:

Dades bancàries

#### 8. Finalitat fitxer

Control dels alumnes matriculats als centres públics que resten sota l'àmbit de gestió del servei d'educació de Terrassa. Els usos previstos son l'elaboració d'estudis, explotació estadística, informes de gènere

Finalitats relatives a educació:

Educació infantil, primària,

Ensenyament secundari, Educació especial, Estudis artístics i idiomes

Dilluns, 2 de març de 2015

---

9. Persones o col·lectius interessats

Persones que sol·liciten aquests serveis

10. Procedència de recollida

De la persona interessada o del seu representant legal

Mitjançant formularis, enquestes o entrevistes i transmissió electrònica de dades, telèfon.

En suport paper, magnètic o digital i via telemàtica.

11. Cessions o comunicacions de dades

Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya

12. Transferències internacionals de dades

No estan previstes

ACTIVITATS EDUCATIVES

1. Responsable del fitxer

Ajuntament de Terrassa

2. Servei o unitat per a l'exercici dels drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició

Dept. Protecció de Dades i e-Administració

Oficina Atenció Ciutadana

Plaça Didó, 5 08221 Terrassa.

Seu electrònica Ajuntament de Terrassa

3. Disposició general de creació

Decret

4 nom del fitxer

Activitats Educatives

4.1 tipus tractament

Manual i Automatitzat als Servidors centrals, i Xarxa corporativa sense connexions remotes

4.2 descripció del tractament

Gestió de les activitats educatives realitzades

5. Encarregat del tractament

Ajuntament de Terrassa

6. Mesures de Seguretat

El nivell de seguretat aplicable a aquest fitxer és el de nivell bàsic

7. Estructura bàsica i tipus de dades de caràcter personal incloses en el fitxer

Dades de caràcter identificatiu:

DNI o NIF, telèfon, nom i cognoms, adreça postal o electrònica, signatura o empremtes, signatura electrònica, imatge o veu.

Dilluns, 2 de març de 2015

---

### Dades de característiques personals:

Edat, sexe, data de naixement, nacionalitat, lloc de naixement, dades familiars, característiques físiques. Altres: llengua vehicular preferent

### Dades de transaccions:

Bens subministrats, béns rebuts, compensacions, indemnitzacions

### 8. Finalitat fitxer

Promoció i difusió d'activitats educatives i gestió dels equipaments i recursos educatius. Usos previstos: informació d'activitats educatives. Tramitació petició recursos i equipaments educatius.

### Finalitats relatives a educació i cultura:

Foment d'activitats

### 9. Persones o col·lectius interessats

Persones que sol·liciten aquest servei

### 10. Procedència de recollida

De la persona interessada o del seu representant legal

Mitjançant formularis, enquestes o entrevistes, transmissió electrònica de dades, Altres: telèfon, gravació per vídeo càmera o fotogràfica

En suport paper, magnètic o digital i via telemàtica

### 11. Cessions o comunicacions de dades

No estan previstes

### 12. Transferències internacionals de dades

No estan previstes

## VOLUNTARIAT BCT XARXA

### 1. Responsable del fitxer

Ajuntament de Terrassa

### 2. Servei o unitat per a l'exercici dels dret d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició

Biblioteca Central de Terrassa

Passeig de les Lletres, 1  
08221 Terrassa.

Seu electrònica Ajuntament de Terrassa

### 3. Disposició general de creació

Decret

### 4 nom del fitxer

Voluntariat BCT Xarxa

### 4.1 tipus tractament

Manual i Automatitzat als Servidors centrals, i Xarxa corporativa sense connexions remotes

### 4.2 descripció del tractament

Dilluns, 2 de març de 2015

---

Gestionar el personal voluntari que presta els seus serveis a la BCT Xarxa

### 5. Encarregat del tractament

Ajuntament de Terrassa

### 6. Mesures de Seguretat

El nivell de seguretat aplicable a aquest fitxer és el de nivell bàsic

### 7. Estructura bàsica i tipus de dades de caràcter personal incloses en el fitxer

Dades de caràcter identificatiu:

DNI o NIF, telèfon, nom i cognoms, adreça postal o electrònica, signatura o empremtes, imatge o veu, número SS o mutualitat

Dades de característiques personals:

Edat, sexe, data de naixement, lloc de naixement, nacionalitat

Dades acadèmiques i professionals:

Formació i titulacions, experiència professional

### 8. Finalitats relatives a educació i cultura

Foment d'activitats culturals

Altres finalitats: estadístiques internes i la gestió de l'assegurança dels voluntaris amb la Diputació de Barcelona

### 9. Persones o col·lectius interessats

Ciutadans que s'ofereixen per intervenir en tasques de voluntariat a la xarxa de biblioteques públiques municipals (BCT Xarxa)

### 10. Procedència de recollida

De la persona interessada o del seu representant legal

Mitjançant formularis, enquestes o entrevistes i transmissió electrònica de dades

En suport paper, magnètic o digital i via telemàtica.

### 11. Cessions o comunicacions de dades

A la Diputació de Barcelona  
Rambla de Catalunya, 126  
08008 Barcelona

FIACT SEGUROS

Av. Diagonal, 648  
08017 Barcelona

### 12. Transferències internacionals de dades

No estan previstes.

Terrassa, 4 de febrer de 2015  
L'alcalde president, Jordi Ballart i Pastor